CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS
PIECES DETACHEES
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS

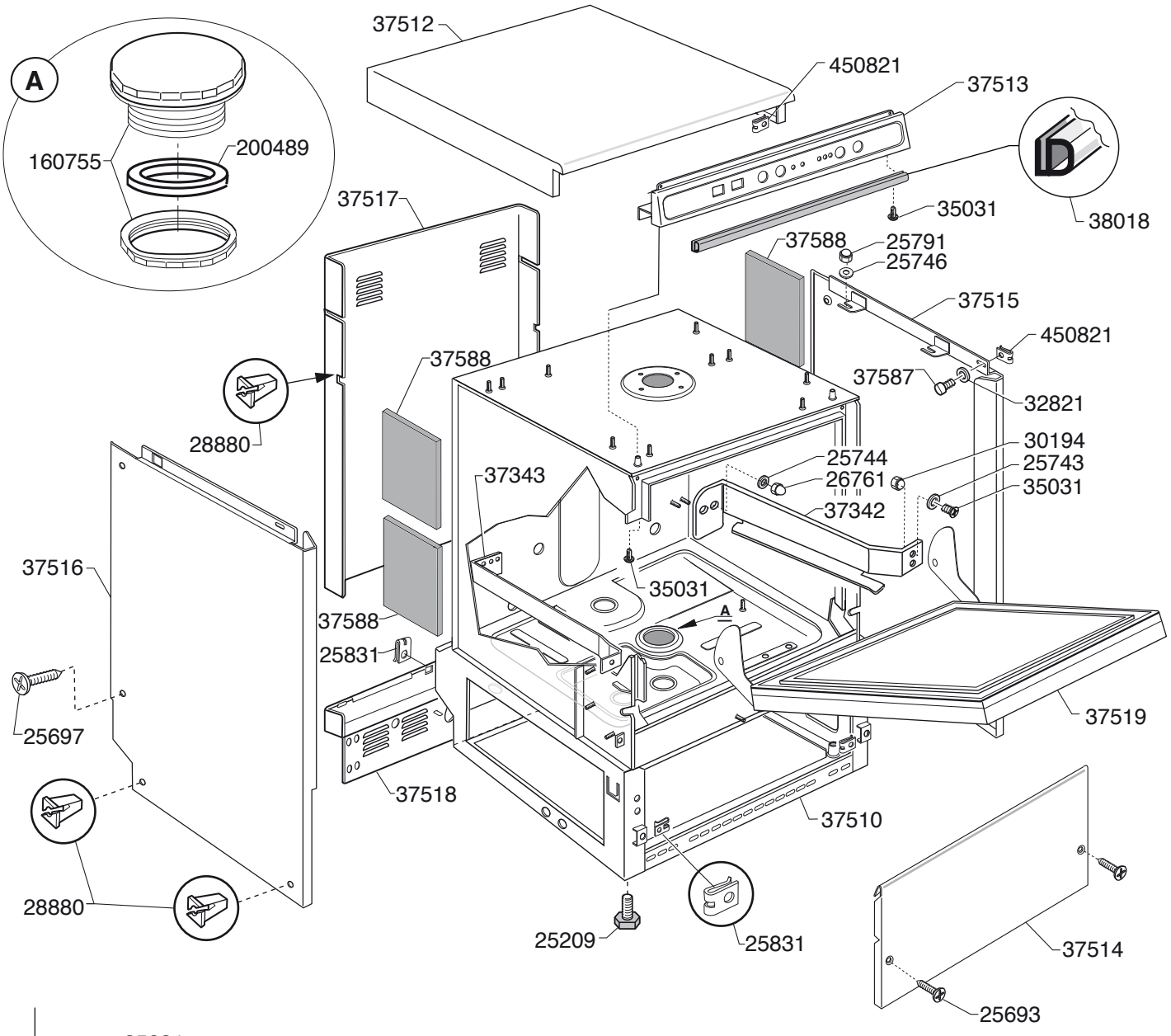
ST 53 E - DP 45 E
ST 60 E - DP 50 E
ST 53 DE - DP 45 DE
ST 60 DE - DP 50 DE

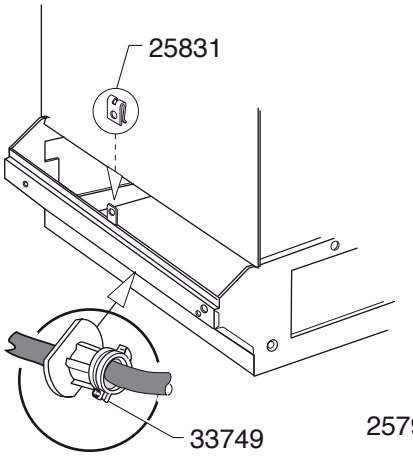
Ed. 2013

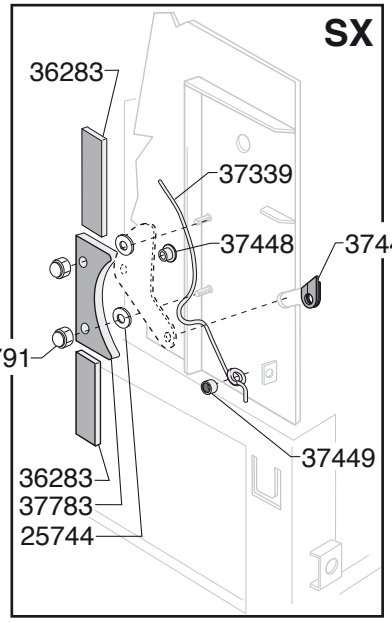
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

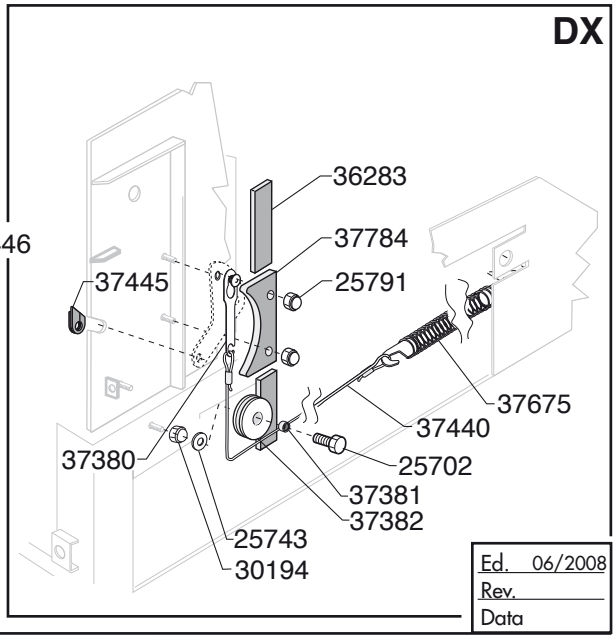
CARROZZERIA - CARROSSERIE - HOOD
KAROSSERIE - CARROCERIA

FIG. 1
ST 53 E+DE
DP 45 E+DE







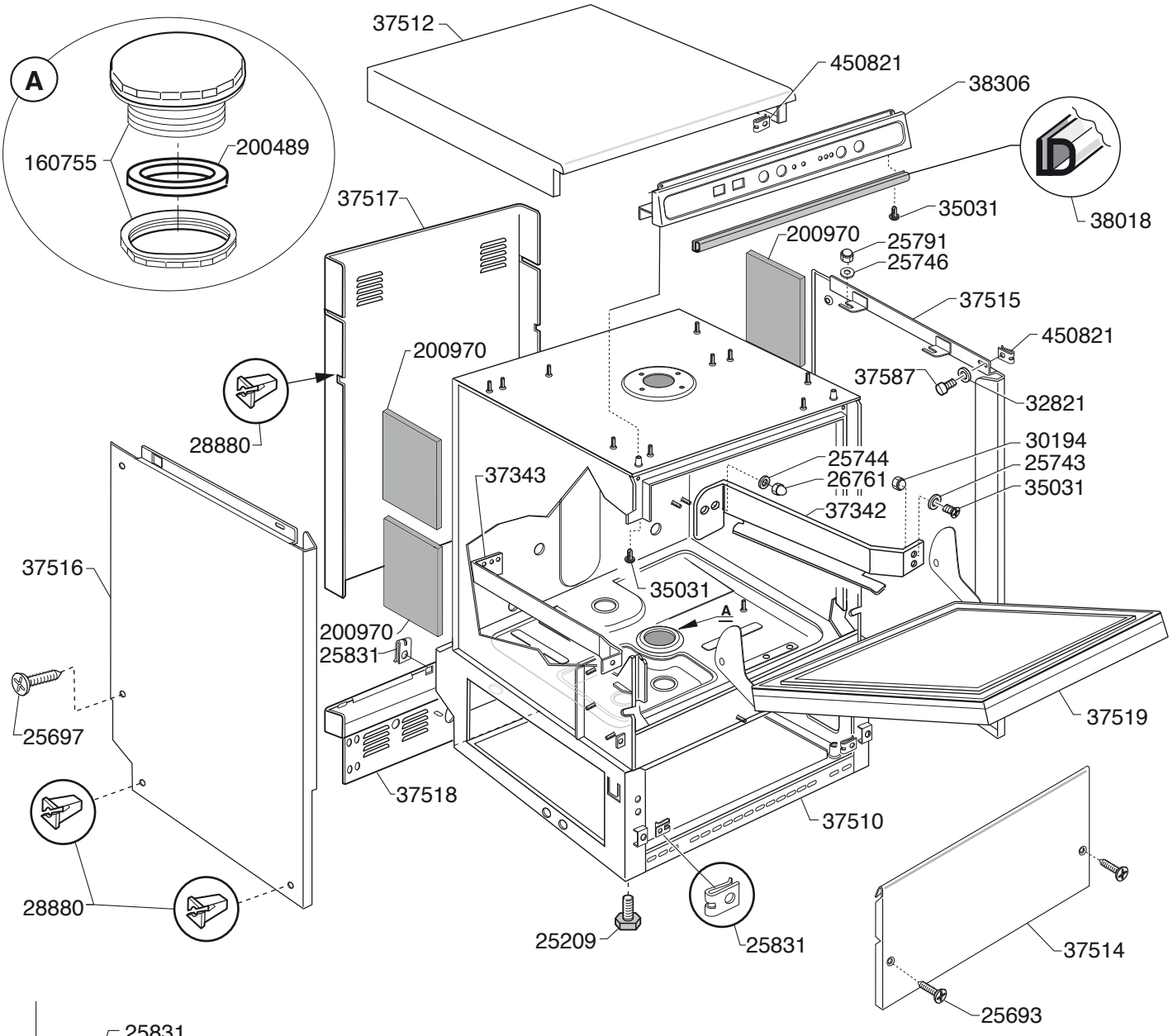


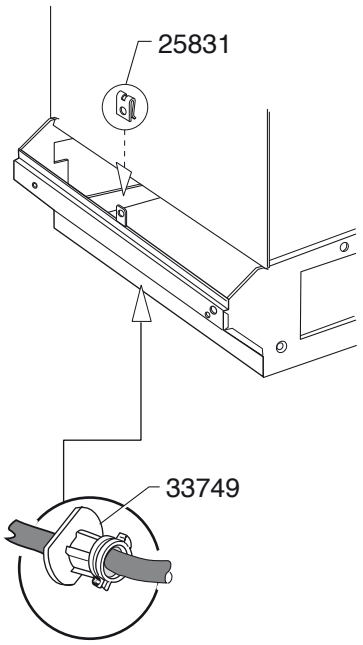
Ed. 06/2008
Rev.
Data

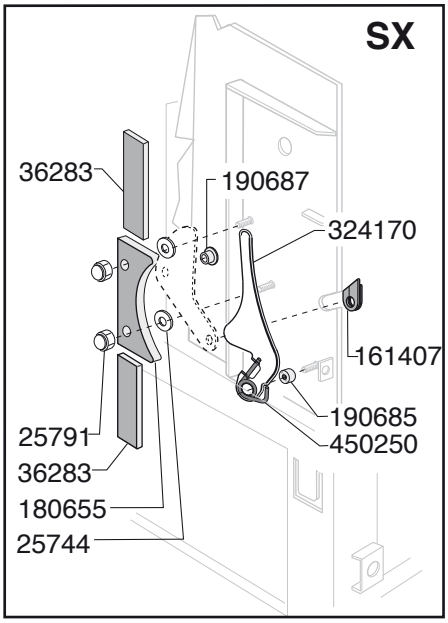
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

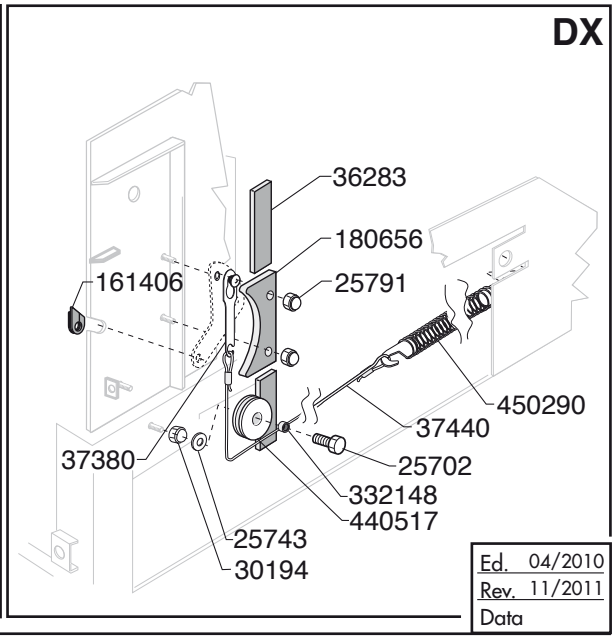
CARROZZERIA - CARROSSERIE - HOOD
KAROSSERIE - CARROCERIA

FIG. 1/A
ST 53 E+DE
DP 45 E+DE







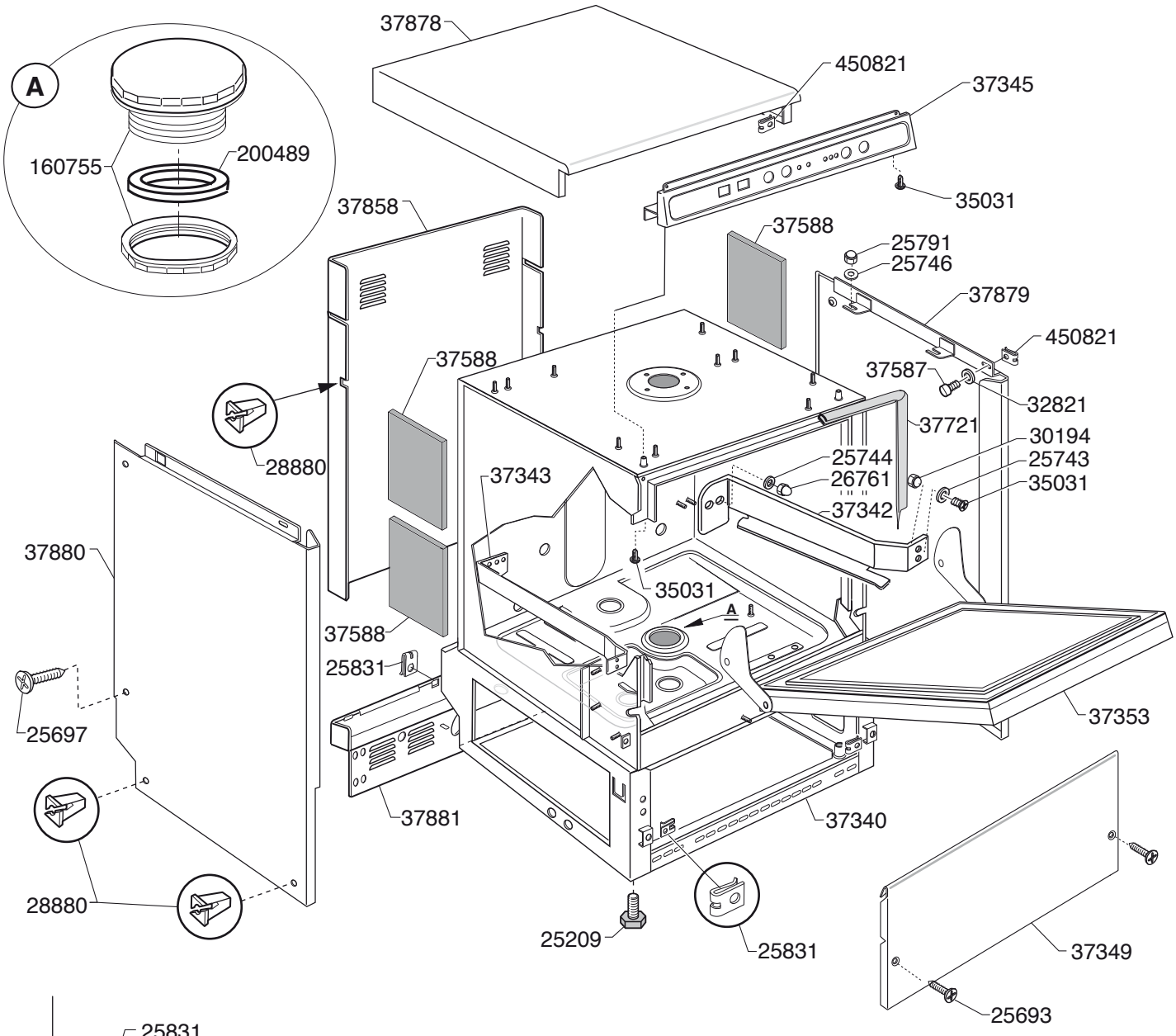


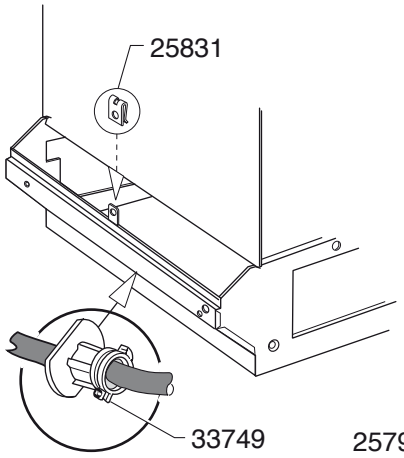
Ed.	04/2010
Rev.	11/2011
Data	

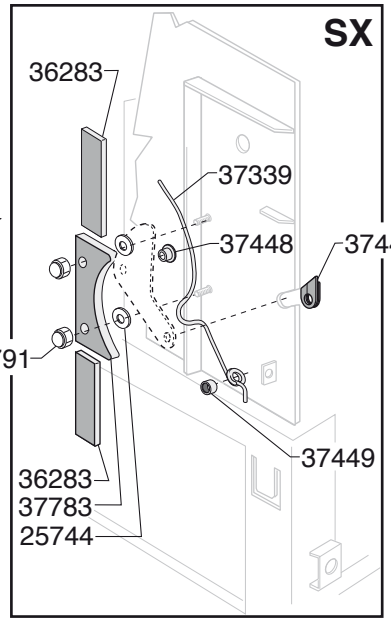
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

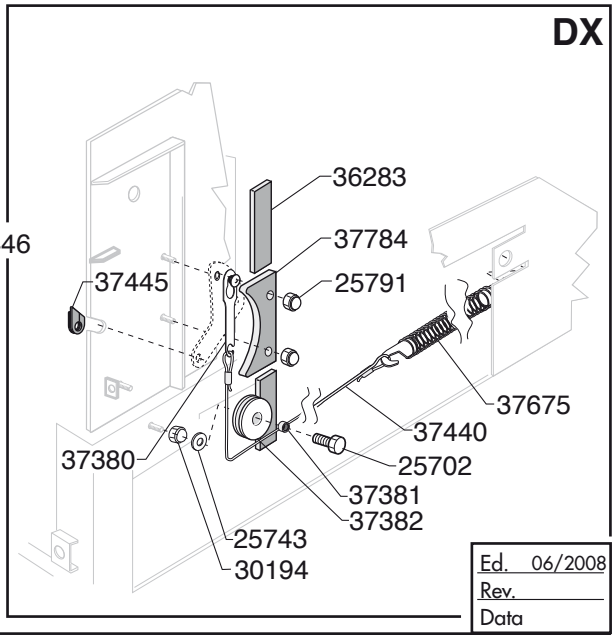
CARROZZERIA - CARROSSERIE - HOOD
KAROSSERIE - CARROCERIA

FIG. 2
ST 60 E+DE
DP 50 E+DE







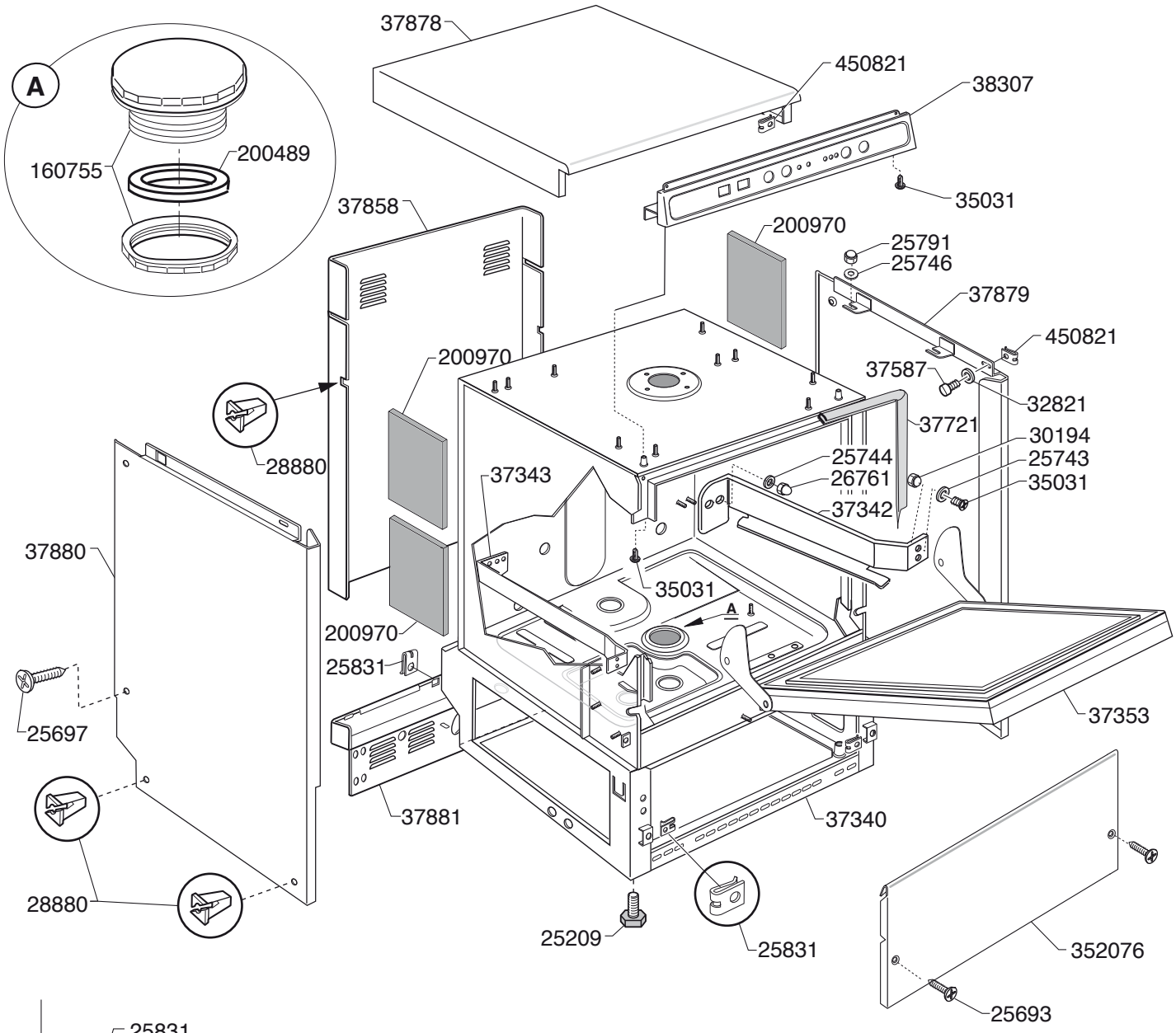


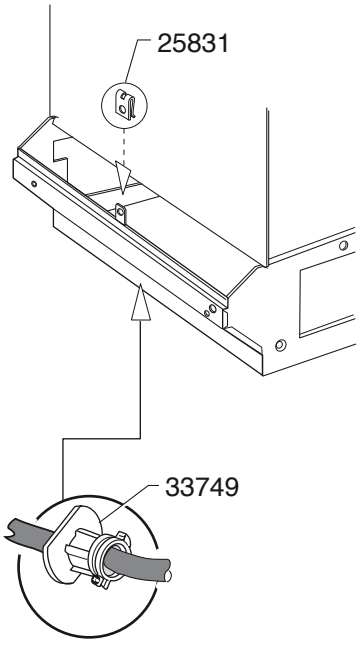
Ed.	06/2008
Rev.	
Data	

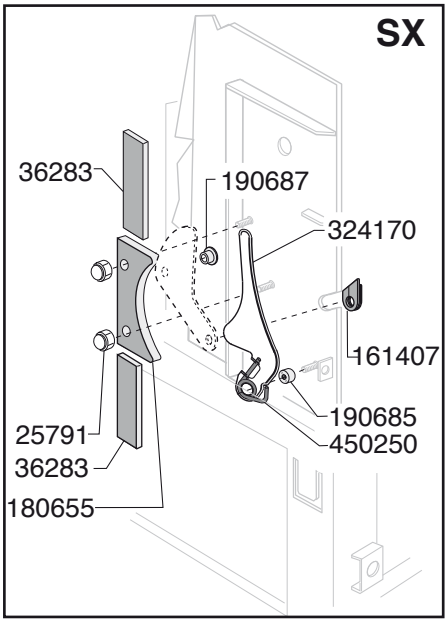
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

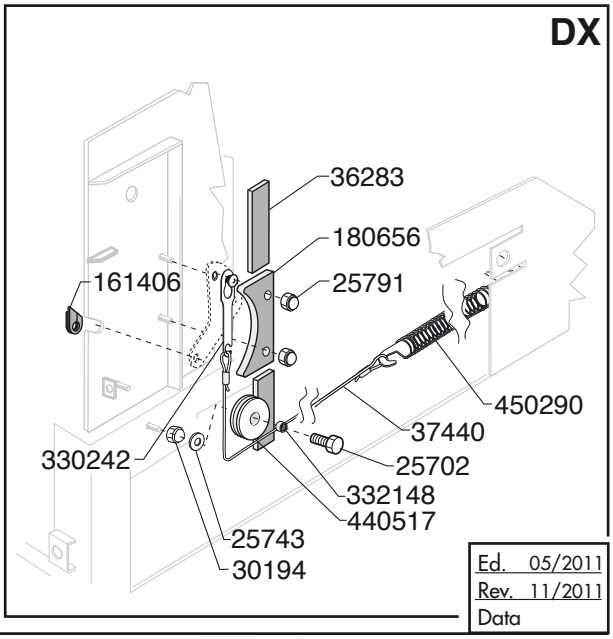
CARROZZERIA - CARROSSERIE - HOOD
KAROSSERIE - CARROCERIA

FIG. 2/A
ST 60 E+DE
DP 50 E+DE







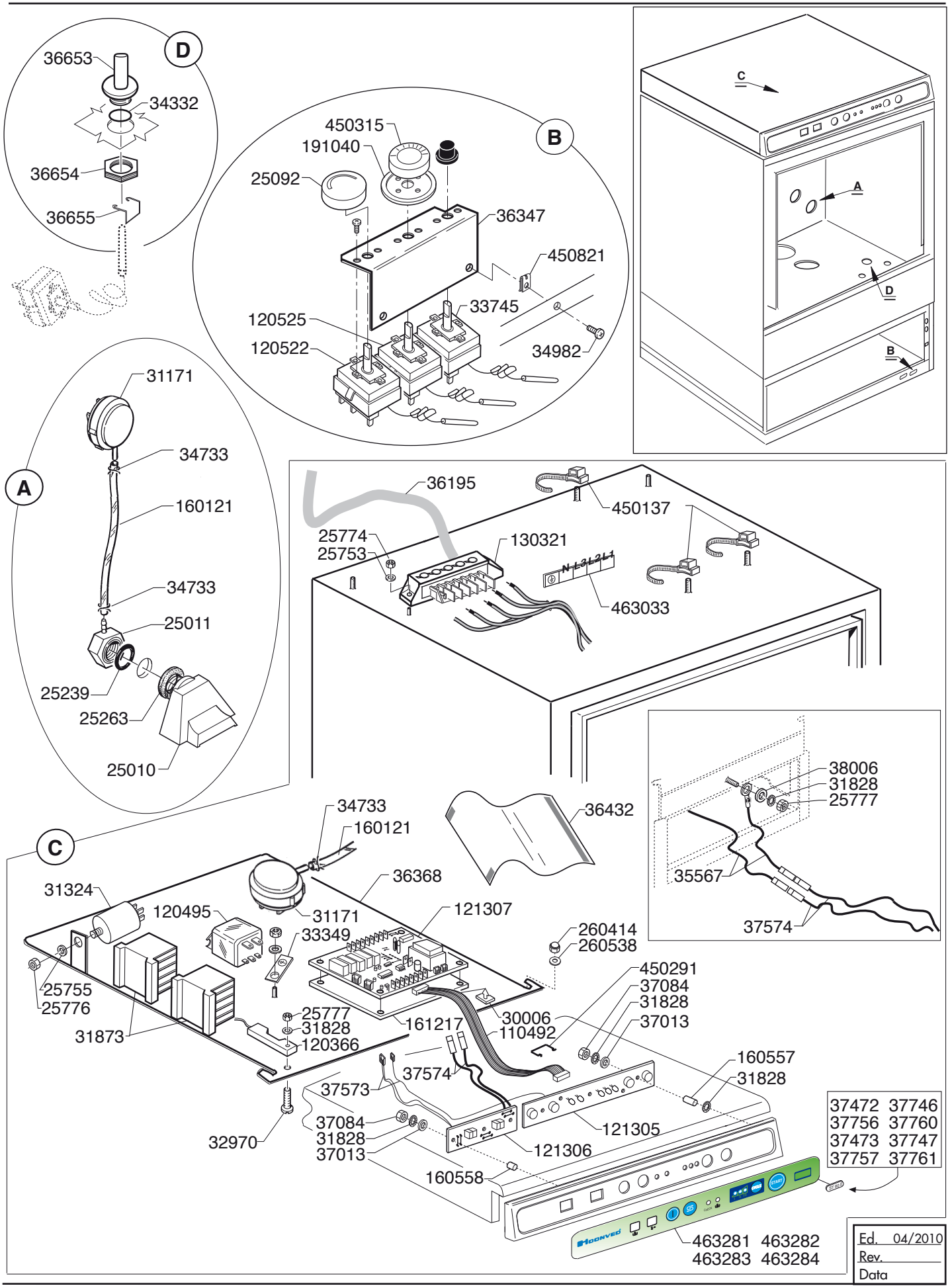


Ed.	05/2011
Rev.	11/2011
Data	

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

PANNELLO ELETTRICO - PANNEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - E-TAFEL - PANEL DE COMANDO

FIG. 3
ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE

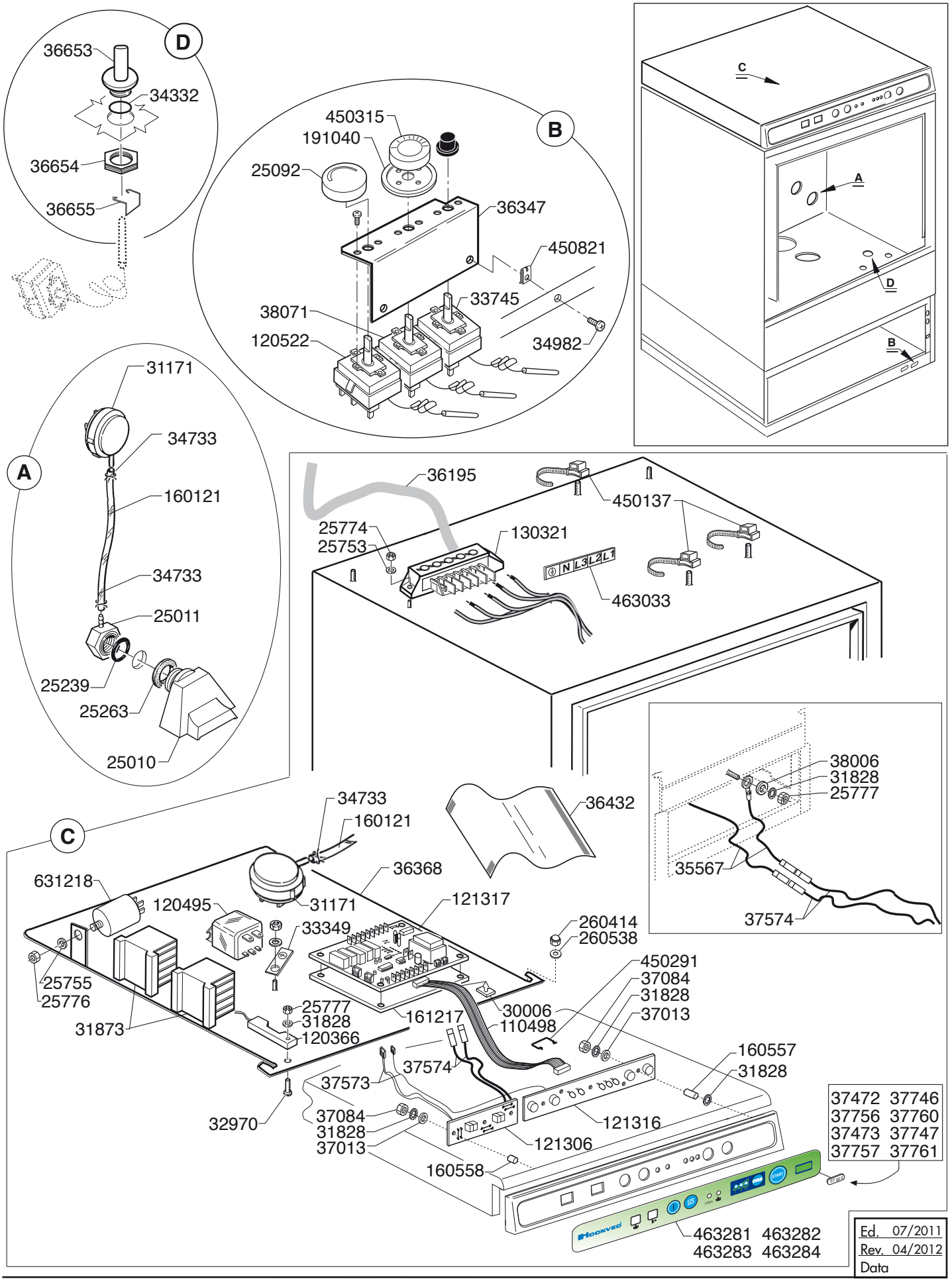


Ed. 04/2010
Rev.
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

PANNELLO ELETTRICO - PANNEAU ELECTRIQUE
CONTROL BOX - E-TAFEL - PANEL DE COMANDO

FIG. 3/A
ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE

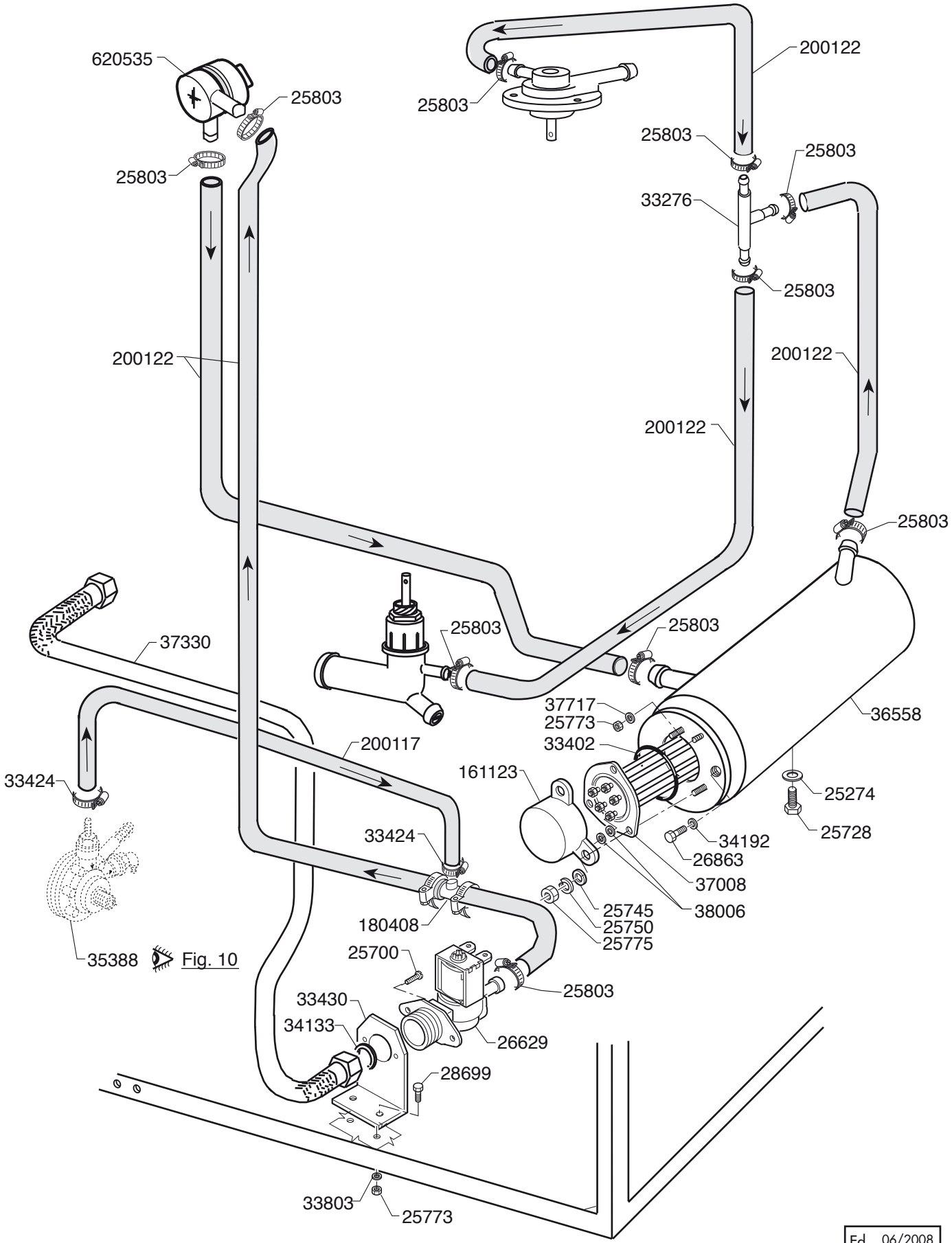


Ed. 07/2011
Rev. 04/2012
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

GRUPPO RISCIACQUO- GROUPE RINCAGE
RINSE ASSEMBLY - NACHSPÜLGRUPPE
GRUPO ACLARADO

FIG. 4
ST 53-60 E
DP 45-50 E



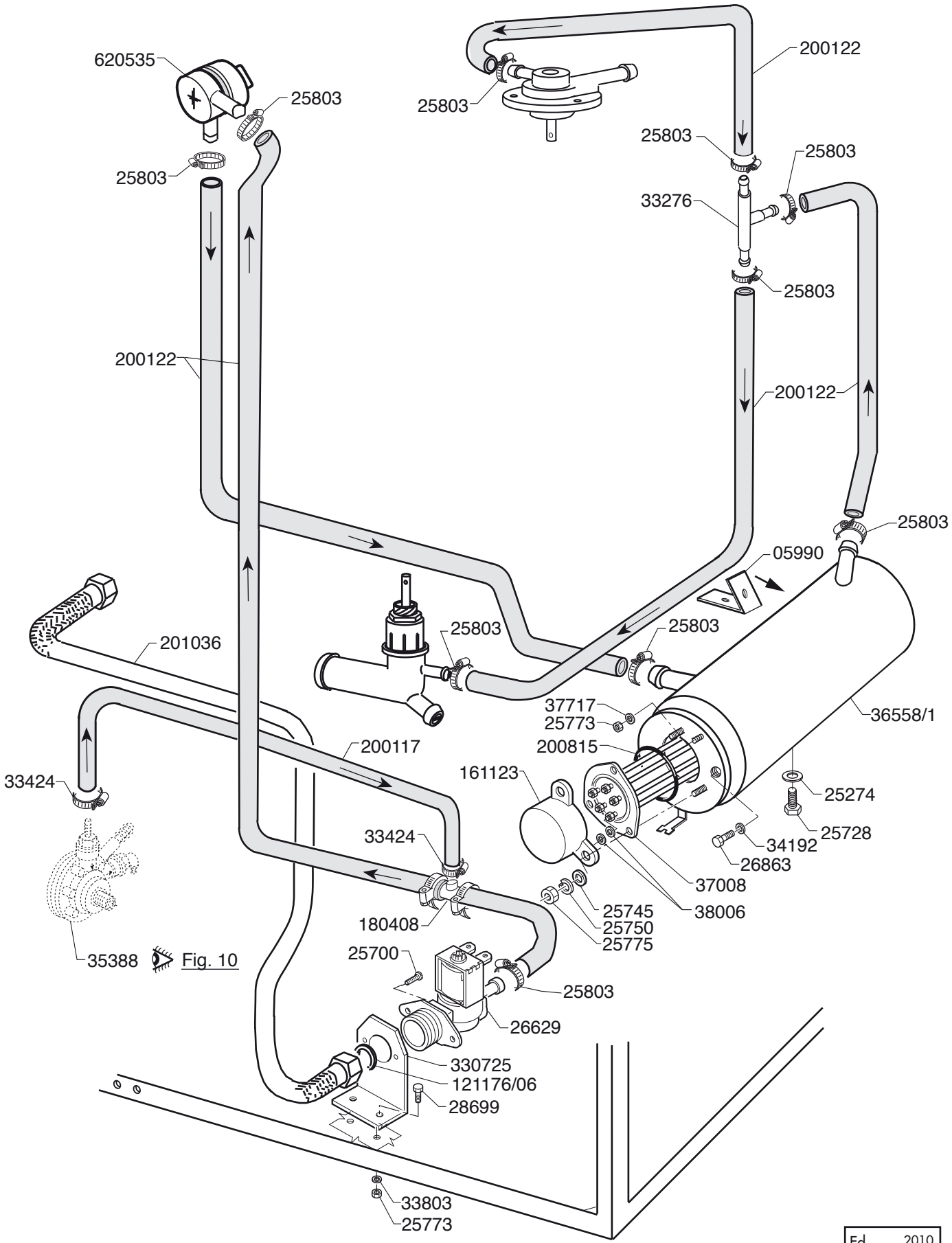
Ed. 06/2008
Rev.
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

GRUPPO RISCIACQUO- GROUPE RINCAGE
RINSE ASSEMBLY - NACHSPÜLGRUPPE
GRUPO ACLARADO

FIG. 4/A

ST 53-60 E
DP 45-50 E



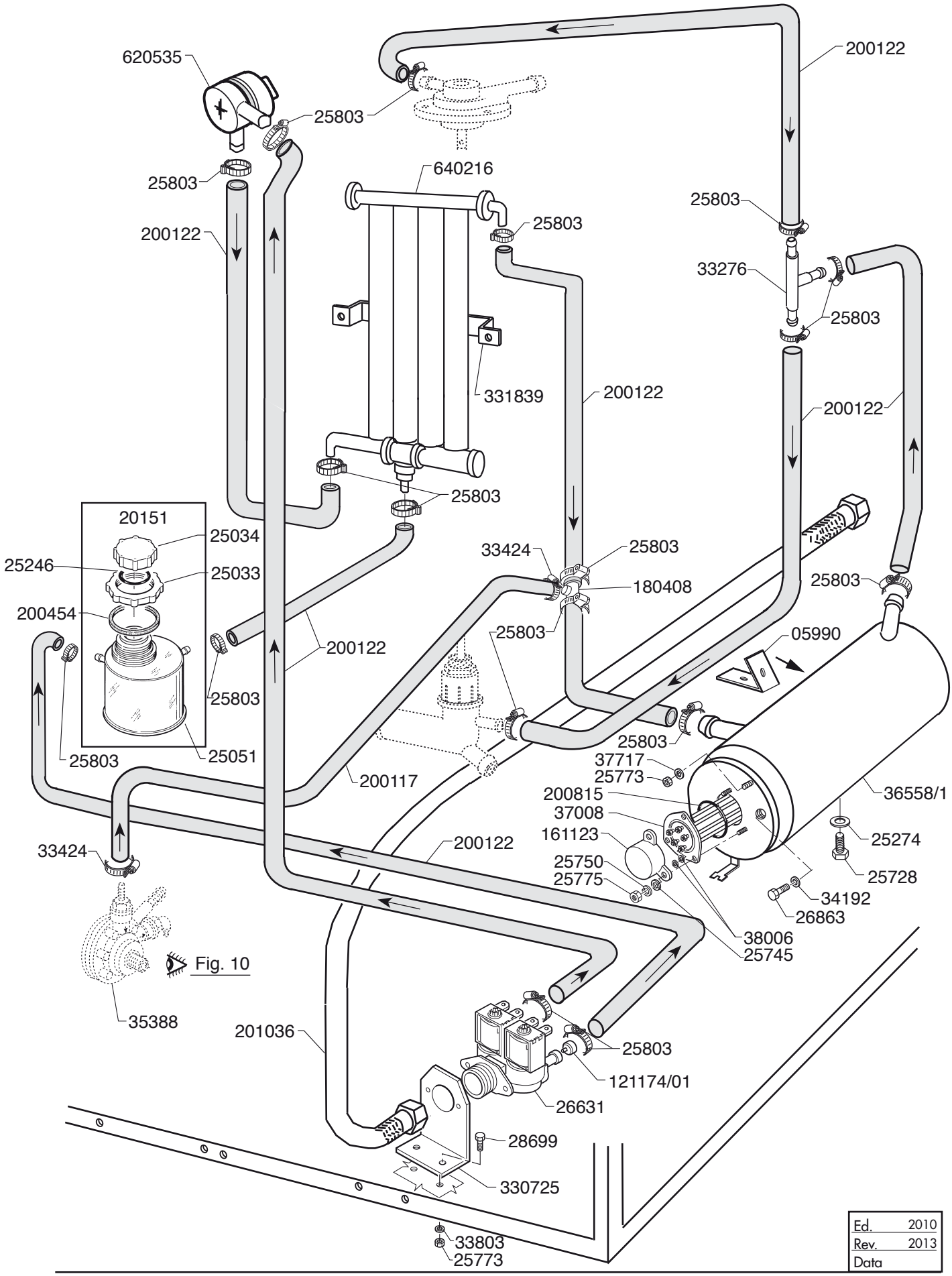
Ed.	2010
Rev.	2013
Data	

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

GRUPPO RISCIAC./ ADDOLCIT./DV- GROUPE RINCAGE/ ADOUCIS./DV - RINSE ASSEMBLY/WATER/SOFTENER/DV
NACHSPÜLGRUPPE/ENTKALKER/DV
GRUPO ACLARADO/ENDULZADOR/DV

FIG. 5/A

ST 53 D E
DP 45 D E



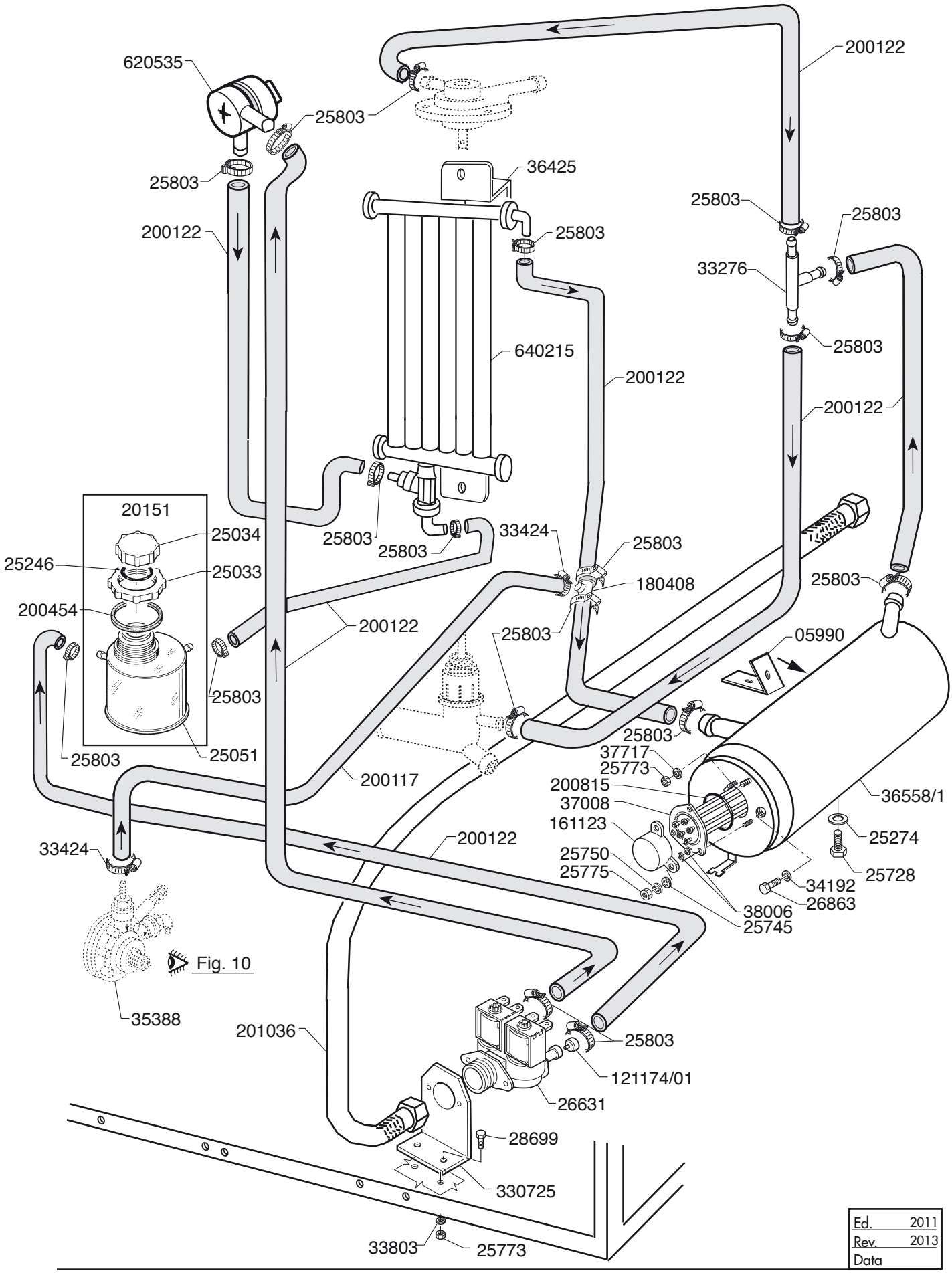
Ed.	2010
Rev.	2013
Data	

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

GRUPPO RISCIAC./ ADDOLCIT./DV- GROUPE RINCAGE/ ADOUCIS./DV - RINSE ASSEMBLY/WATER/SOFTENER/DV
NACHSPÜLGRUPPE/ENTKALKER/DV
GRUPO ACLARADO/ENDULZADOR/DV

FIG. 6/A

ST 60 D E
DP 50 D E



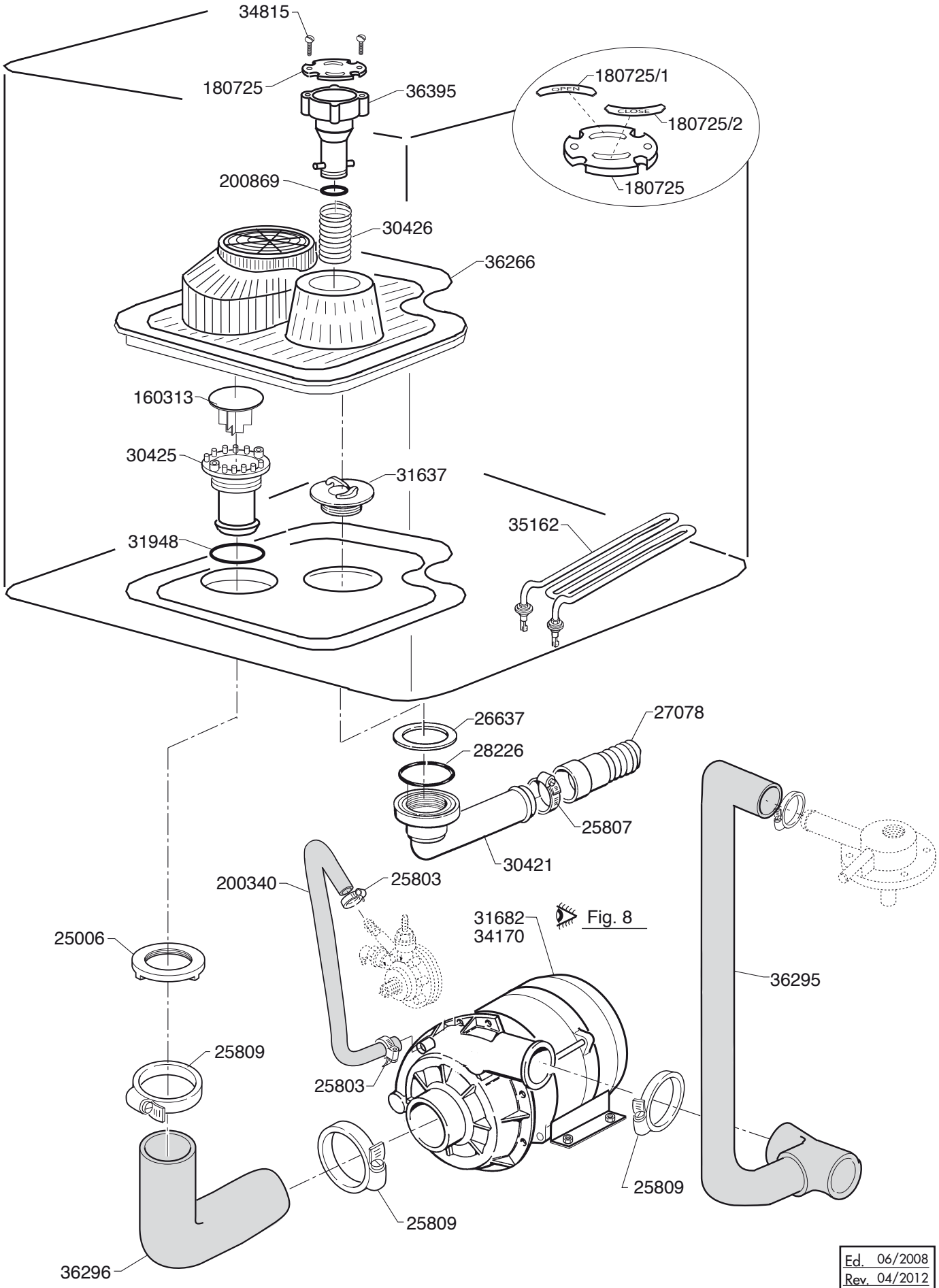
Ed.	2011
Rev.	2013
Data	

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

VASCA - CUVE - TANK
TANK - CUBA

FIG. 7

ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE

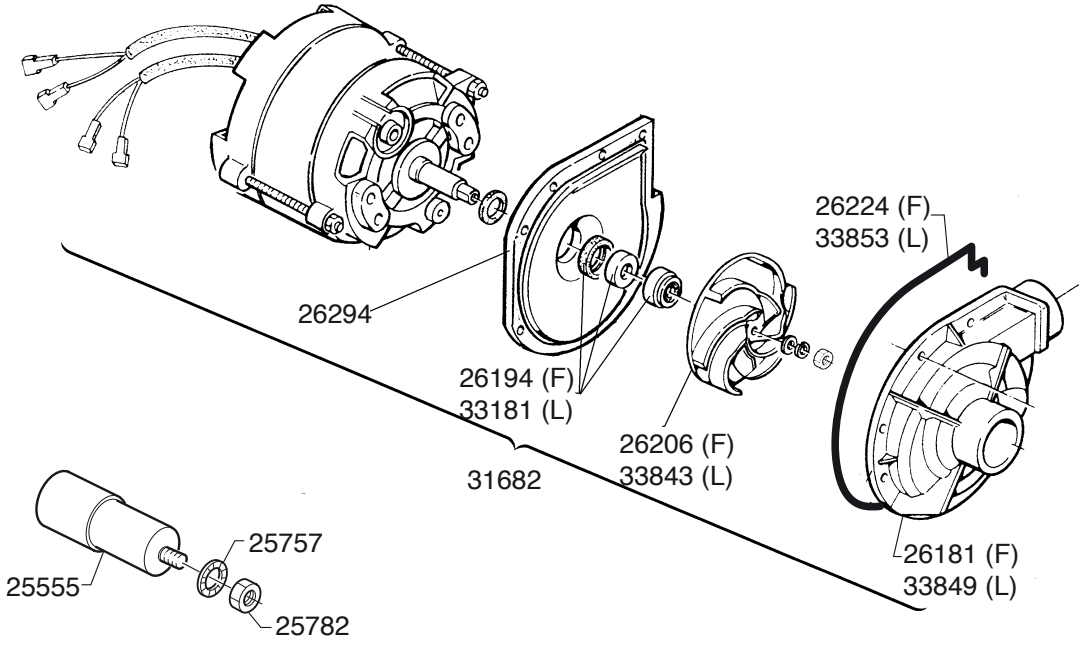


Ed. 06/2008
Rev. 04/2012
Data

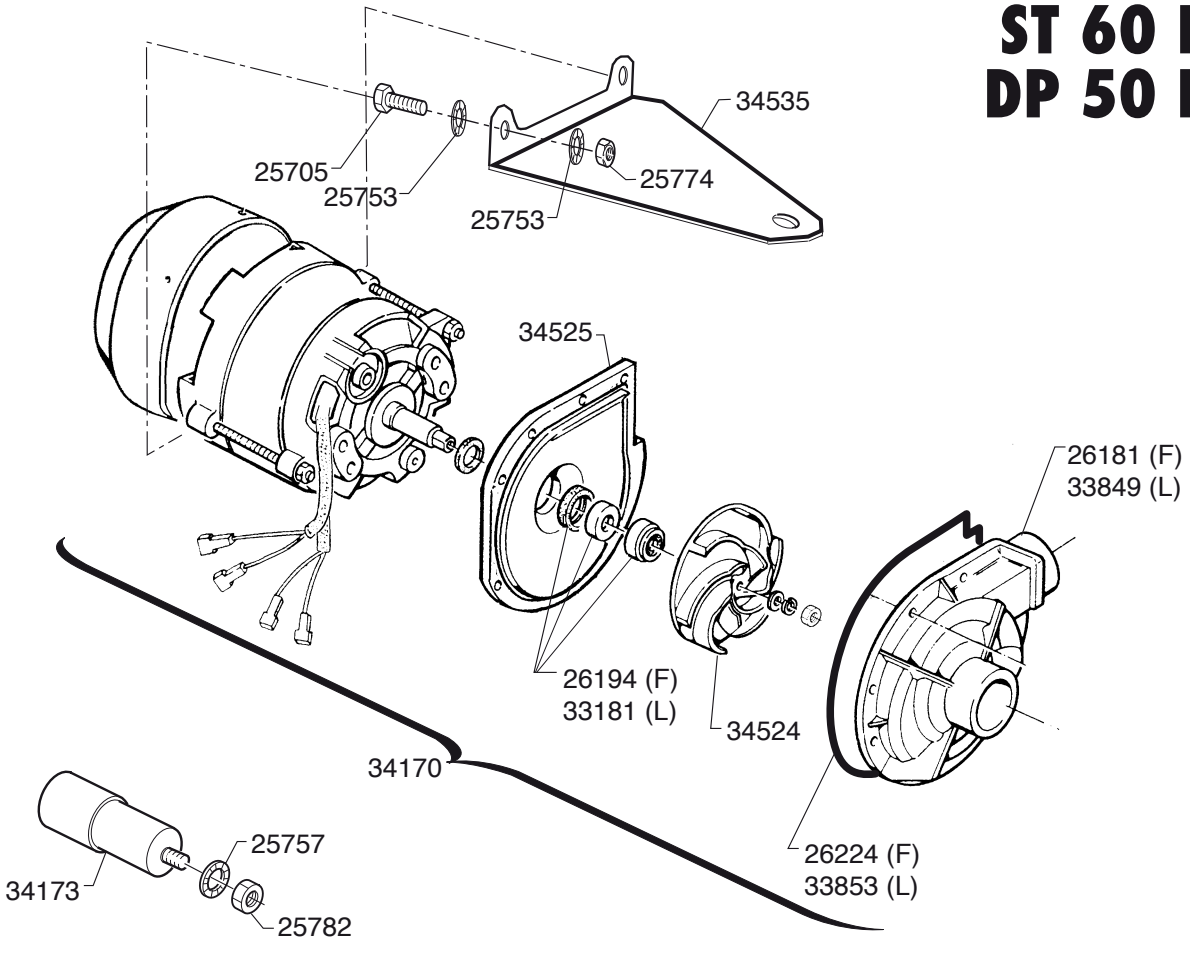
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

POMPA - POMPE - PUMP
PUMPE - BOMBA

FIG. 8
ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE



ST 60 E
DP 50 E

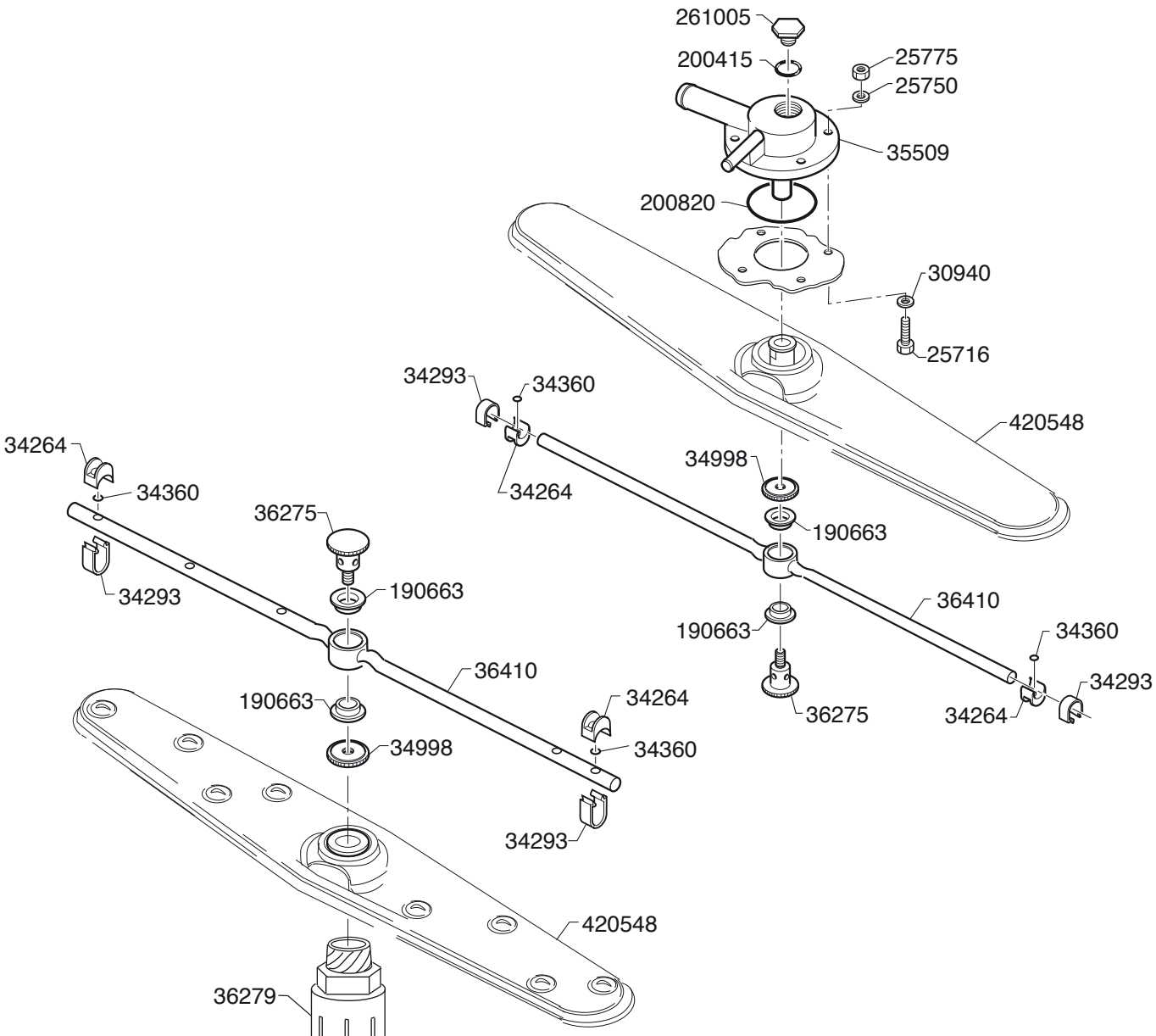


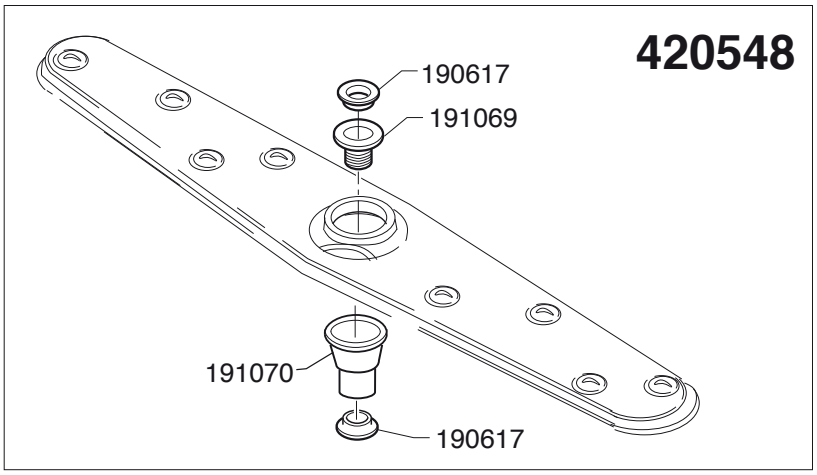
Ed. 06/2008
Rev.
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

MULINELLO - TOURNIQUET -
ARM - ARM - ASPAS

FIG. 9/A
ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE





Ed.	11/2010
Rev.	
Data	

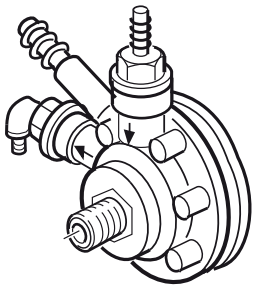
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

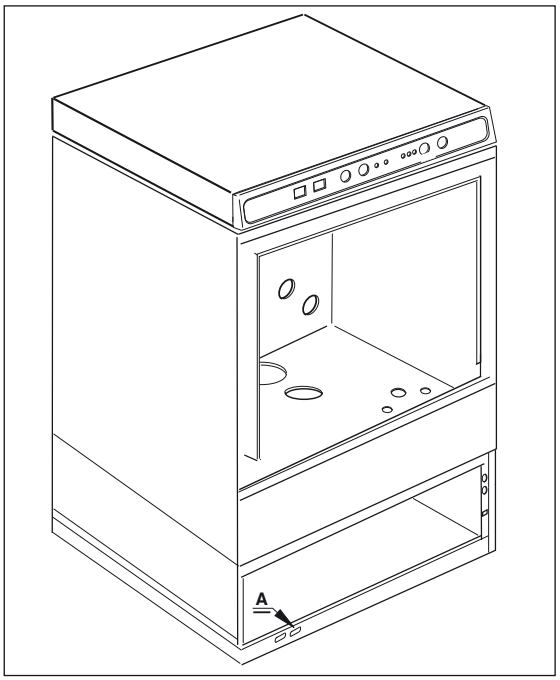
DOSATORE BRILLANTANTE
DOSEUR PROD. DE RINÇAGE
RINSE AID INJECTOR- KLARSPÜLER-DOSIERGERÄT
DOSIFICADOR ABRILLANTADOR

FIG 10

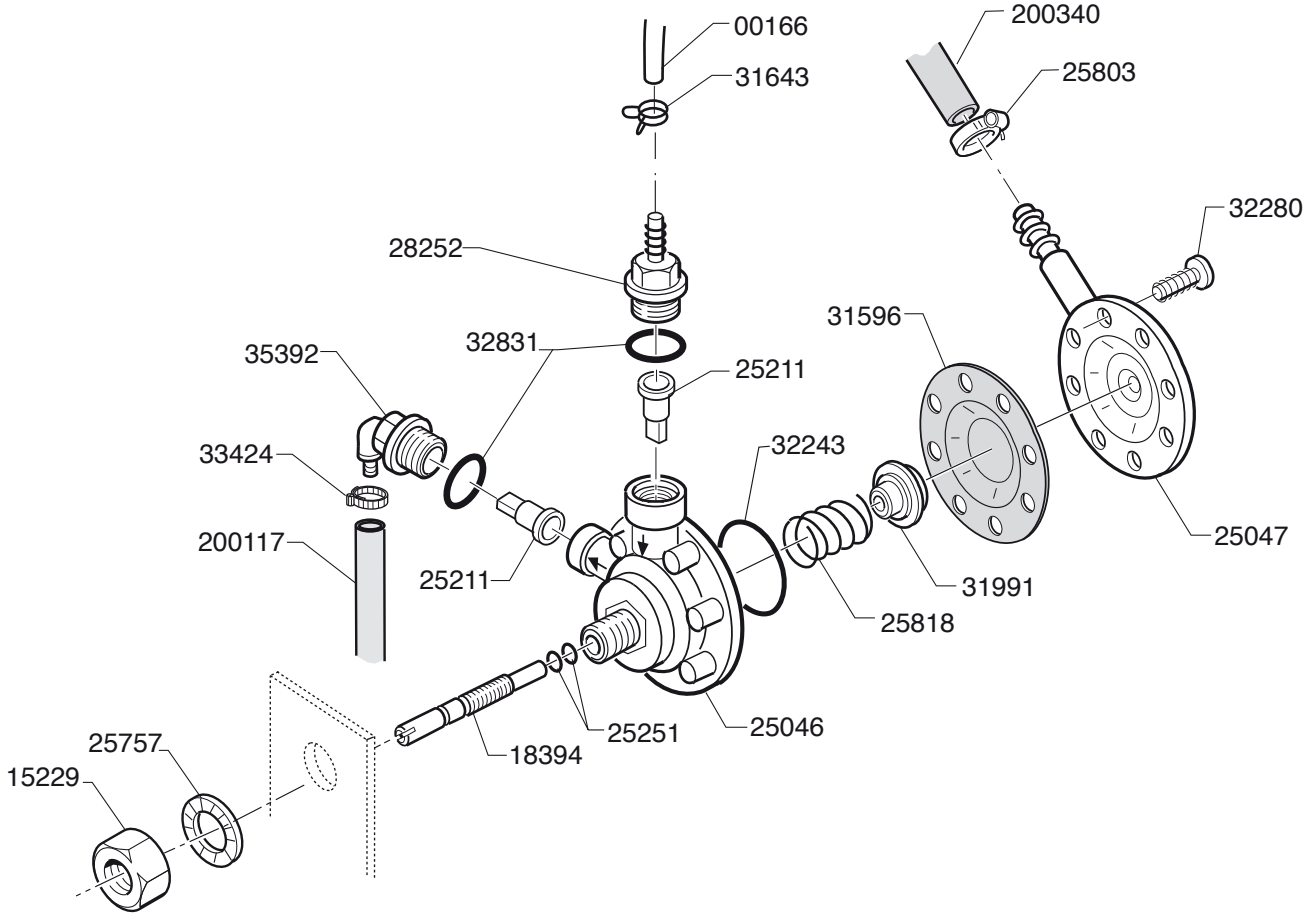
ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE

35388





A



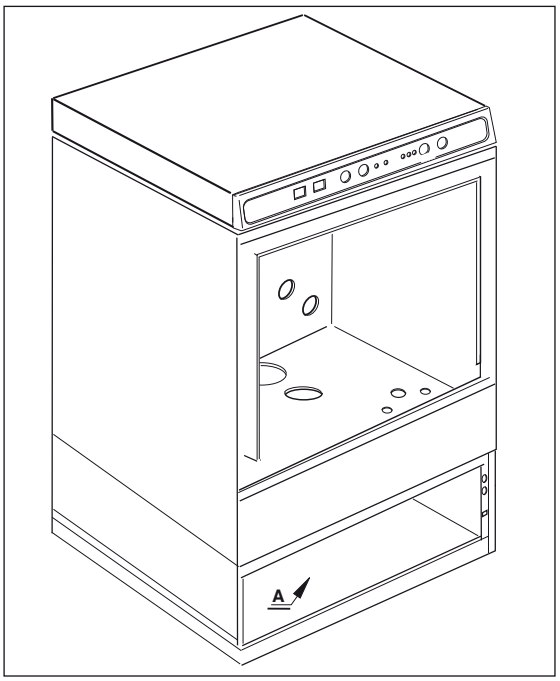
Ed.	06/2008
Rev.	
Data	

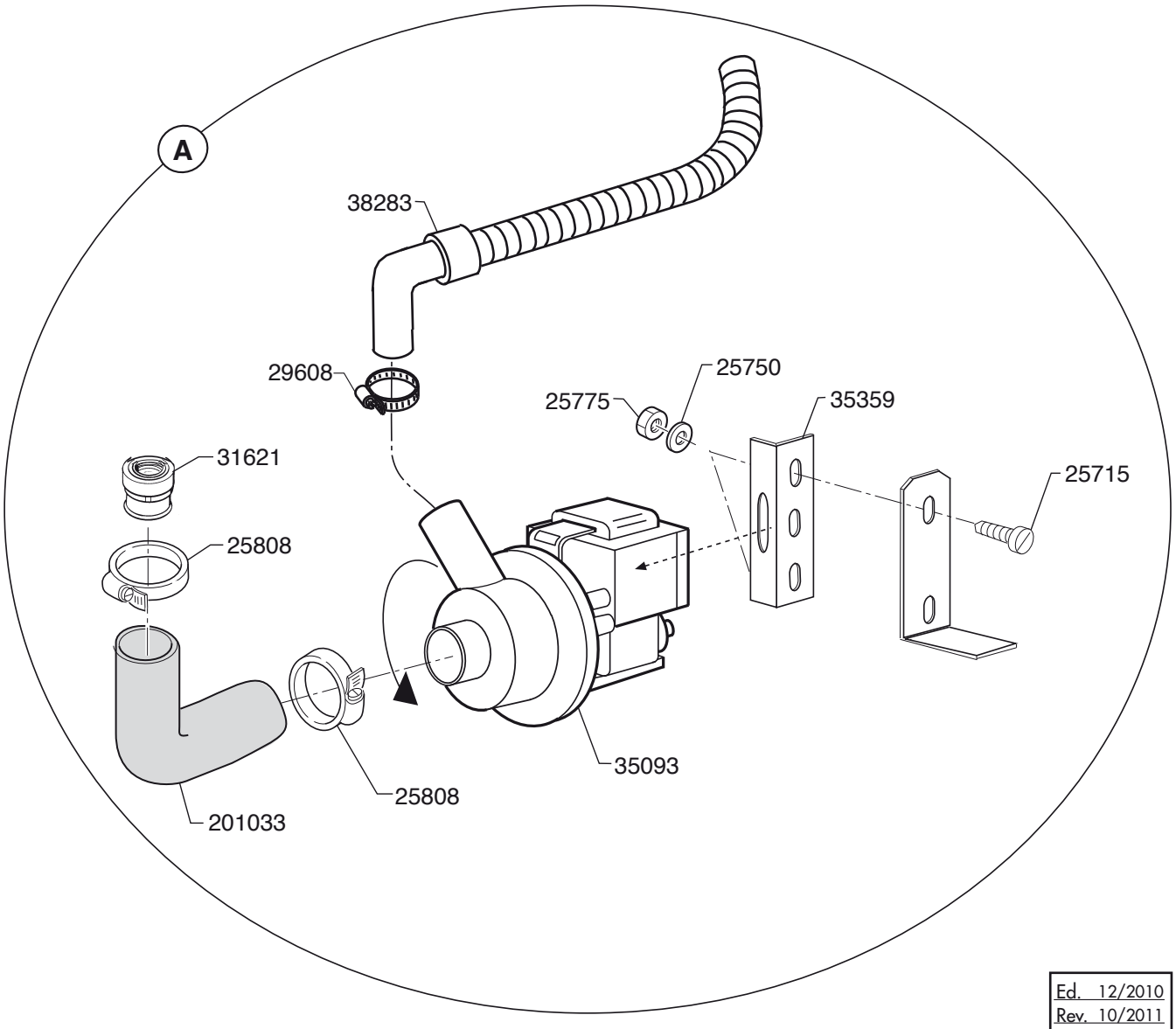
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

POMPA SCARICO
POMPE VIDANGE - DRAIN PUMP
LAUGENPUMPE - BOMBA DESAGÜE

FIG. 11

ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE





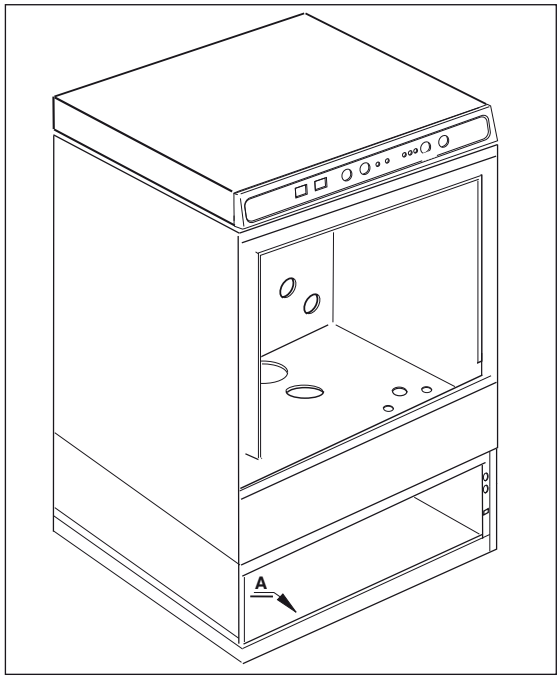
Ed. 12/2010
Rev. 10/2011
Data

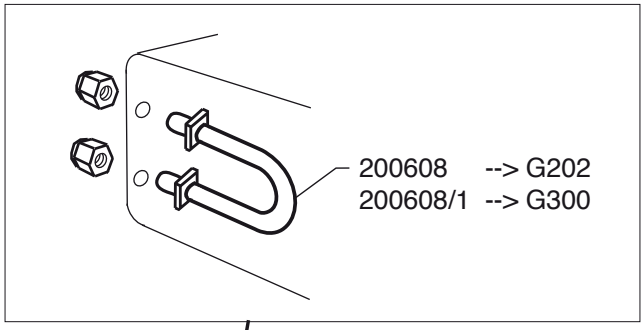
HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

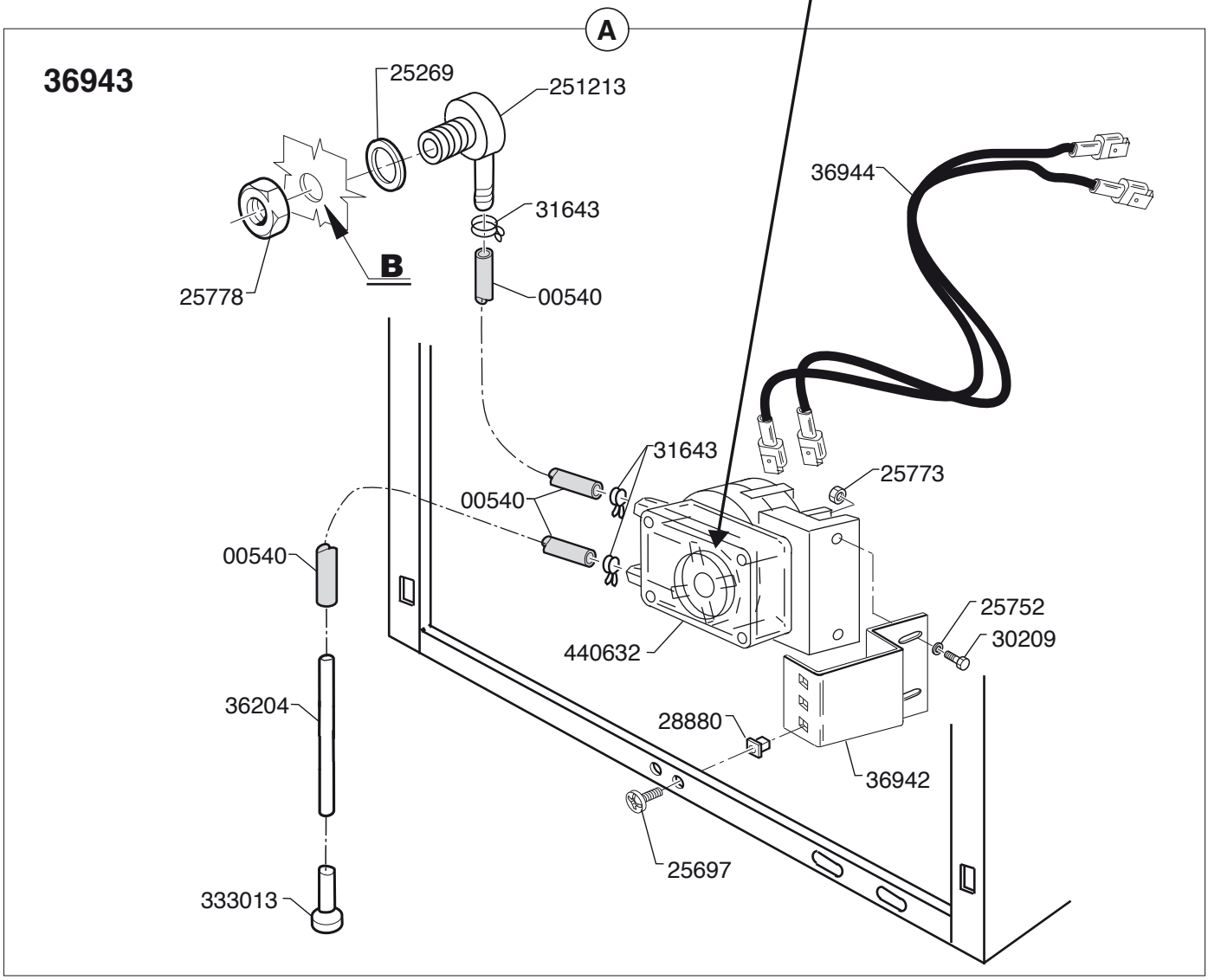
POMPA DETERGENTE - POMPE de DETERGENT
DETERGENT PUMP-SPÜLMITTELPUMPE
BOMBA DETERGENTE

FIG. 12

ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE







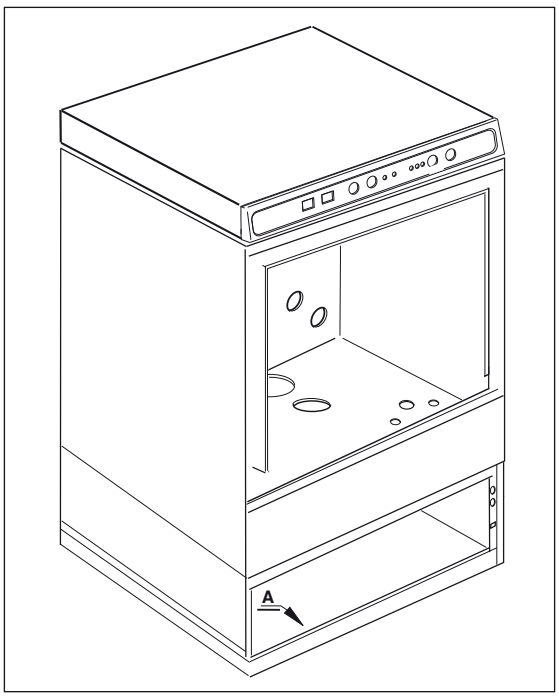
Ed. 06/2008
Rev. 2011
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

POMPA DETERGENTE - POMPE de DETERGENT
DETERGENT PUMP-SPÜLMITTELPUMPE
BOMBA DETERGENTE

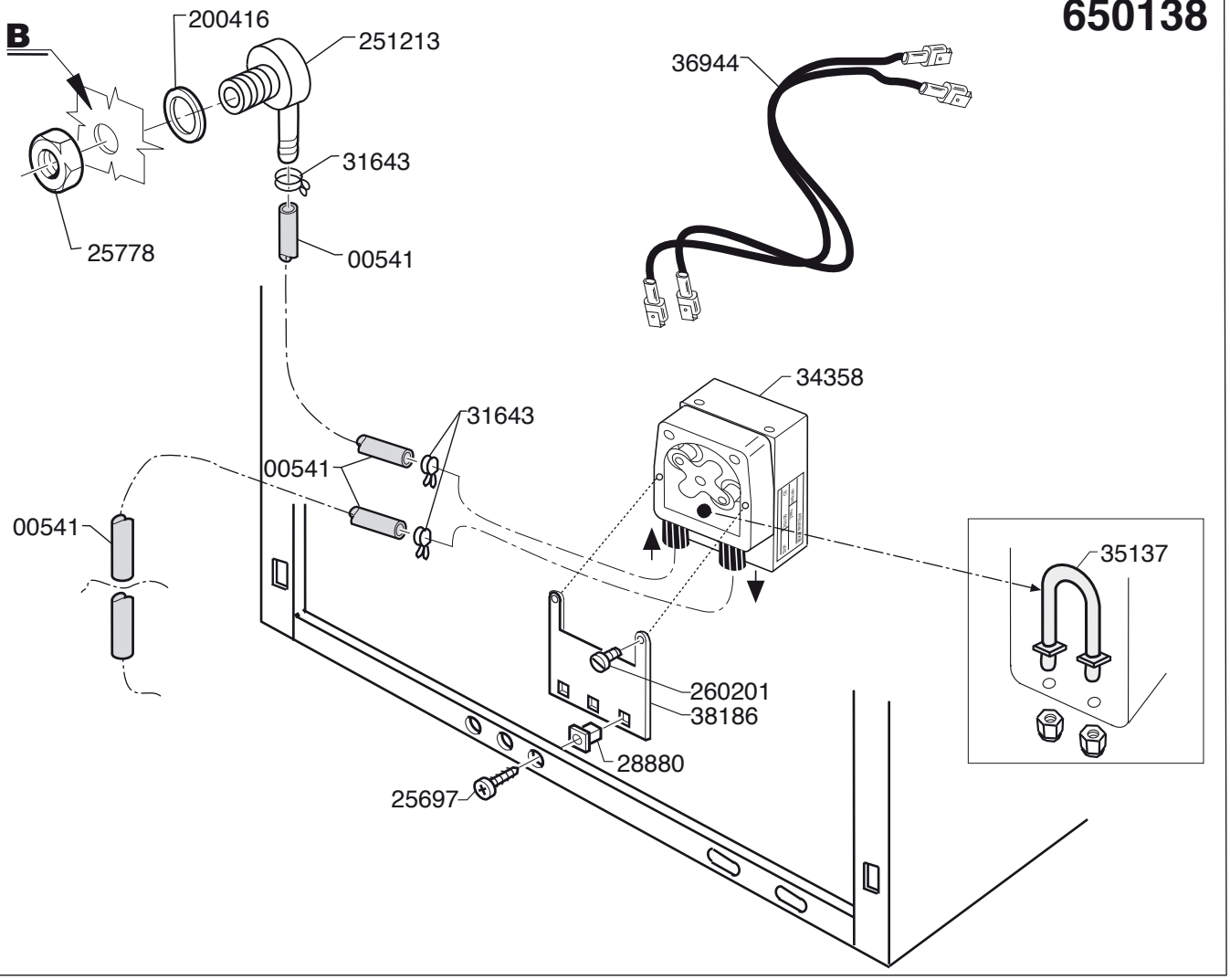
FIG. 12/A

ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE



A

650138



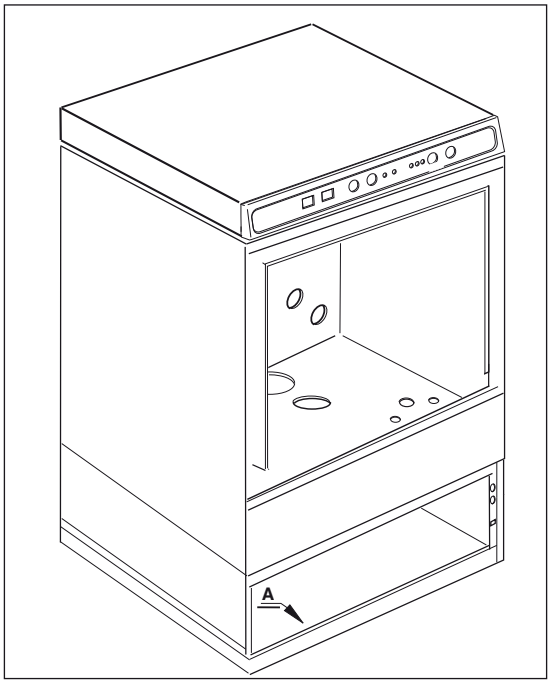
Ed. 04/2010
Rev.
Data

HOONVED®
VENEGONO S. - Varese (Italy)

POMPA DETERGENTE - POMPE de DETERGENT
DETERGENT PUMP-SPÜLMITTELPUMPE
BOMBA DETERGENTE

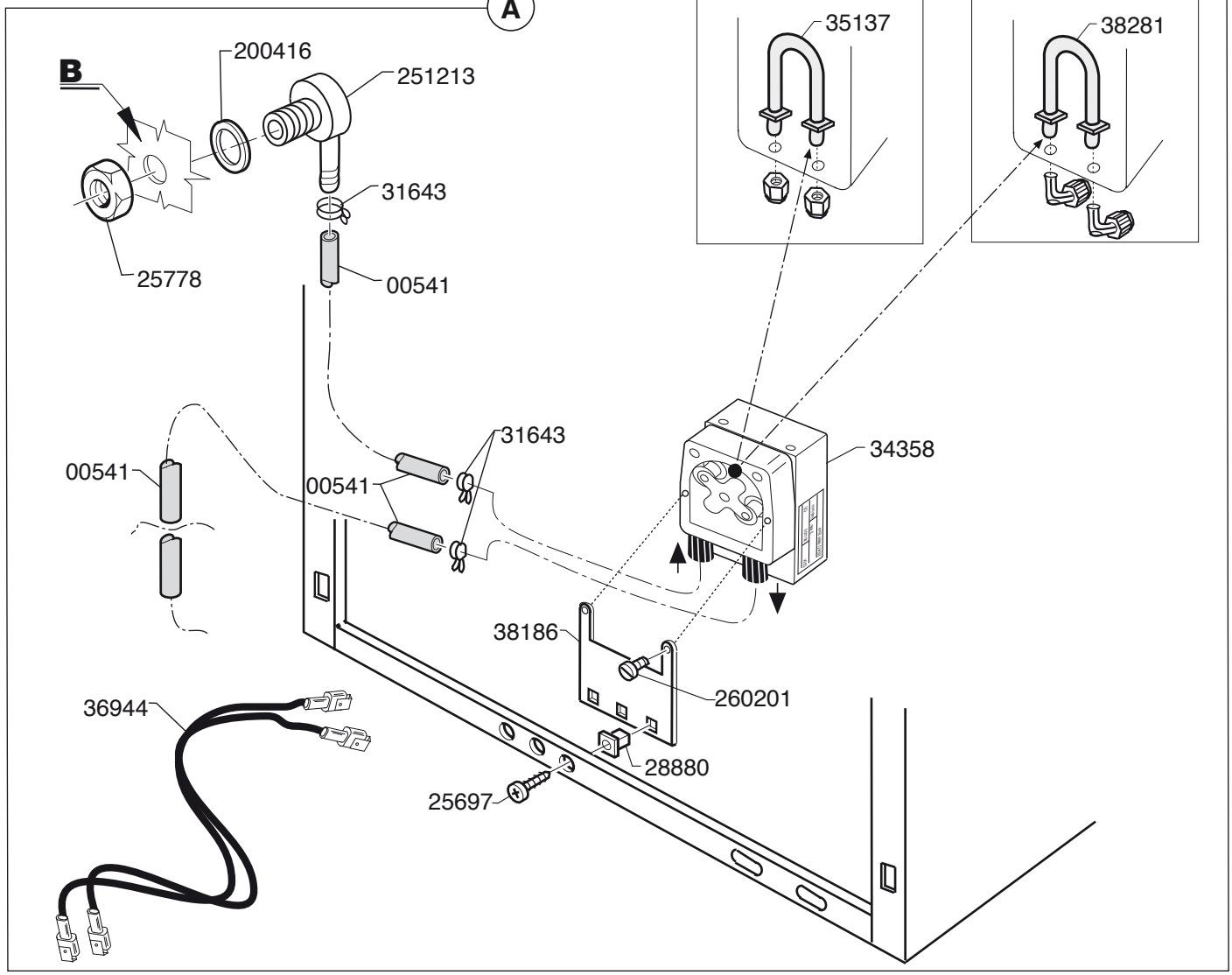
FIG. 12/B

ST 53-60 E+DE
DP 45-50 E+DE



650138

A



Ed.	09/2010
Rev.	
Data	